
KONAMI
OFFICIAL COMIC BOOK
IDW
$3.99
ISSUE 2
TACTICAL ESPIONAGE ACTION
METAL GEAR SOLID®
UNKNOWN FANSUB
Division MGS
AOL Keyword™: IDW COMICS • $3.99
00211
8 27714 13719 4
www.idwpublishing.com

ONLY
SNAKE
IS A
TRUE HERO

EDICION
SHAMAN

TRADUCCION
NAYRU
SHAMAN

CREDITOS
ALEXS





IDW Publishing is:
Ted Adams, Publisher
Chris Ryall, Editor-in-Chief
Robbie Robbins, Design Director
Kris Oprisko, Vice President
Alex Garner, Art Director
Cindy Chapman, Designer
Beau Smith, Sales & Marketing
Chance Boren, Editorial Assistant
Jeremy Corps, Editorial Assistant
Yumiko Miyano, Business Development
Rick Privman, Business Development



KONAMI

Special thanks to Hideo Kojima, Scott Dolph, and the entire Metal Gear Solid team at Konami.

TACTICAL ESPIONAGE ACTION

METAL GEAR SOLID®



Artwork by
Ashley Wood

Written by
Kris Oprisko

Lettered by
Robbie Robbins

Edited by
Chris Ryall



KONAMI

Special thanks to Hideo Kojima, Scott Dolph, and the entire Metal Gear Solid team at Konami.

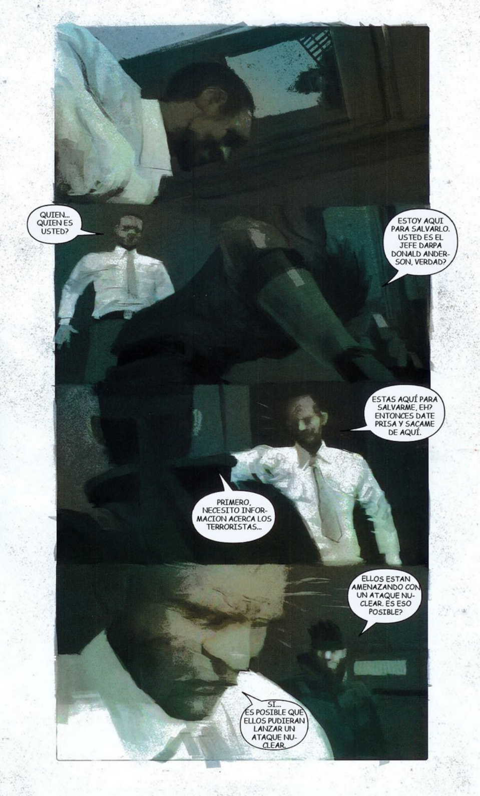

CORONEL, HE LLEGADO AL HANGAR DE TANQUES Y OBTUVE INFORMACION FIABLE EN DONDE SE ENCUENTRA EL REHÉN: EL JEFE DARPA ESTA SIENDO DETENIDO EN EL SOTANO DEL PRIMER PISO
BUEN TRABAJO, AHI DEBERIA HABER UN ELEVADOR DE CARGA QUE PUEDES USAR PARA LLEGAR A EL.
ENTENDIDO, TENGO VISUAL EN ESO. SOLO DEJAME TOMAS MAS PROVISIONES
CORONEL, ENCONTRE UNOS LENTES TERMICOS EN UN ARMARIO, PODRAN SER UTILES.
TERMINANDO LA COMUNICACIÓN POR CODEC POR EL MOMENTO.

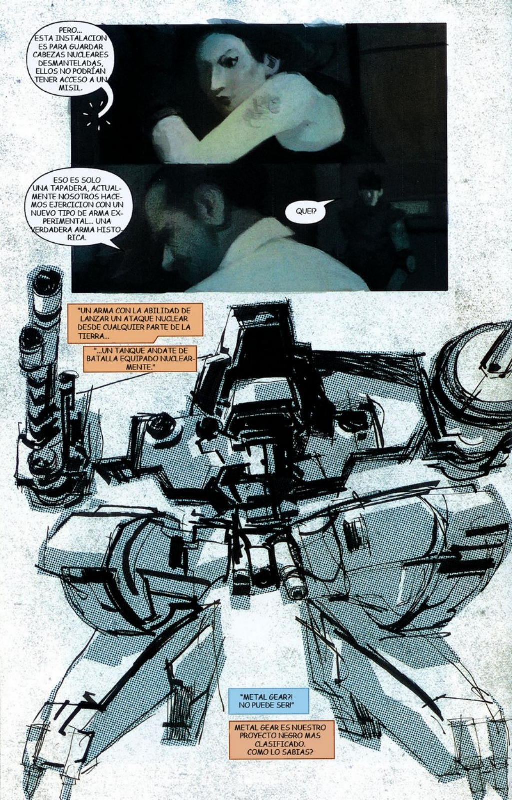

SOTANO DEL PRIMER PISO, YA ESTOY AQUI.



MIRA EL RADAR, ESTA RECO-GIENDO AL JEFE DARPA.
ENTENDIDO, PERO LAS PUER-TAS ESTAN CERRADAS
TIENES QUE ENCONTRAR ALGUNA MANERA DE ENTRAR AHI, DATE PRISA Y SACALO!
NO SE PREOCUPE CORONEL, LO TENDRÉ.


UNA MUJER... DEBER SER DE LA QUE ESTABAN HABLANDO LOS GUARDIAS.
PODRIA SER MERYL, LA SOBRINA DEL CORONEL?
PRIMERO LO PRIMERO, TENGO QUE IR DONDE EL JEFE DARPA AHORA.


QUIEN... QUIEN ES USTED?
ESTOY AQUI PARA SALVARLO. USTED ES EL JEFE DARPA DONALD ANDERSON, VERDAD?
ESTAS AQUÍ PARA SALVARME, EH? ENTONCES DATE PRISA Y SACAME DE AQUÍ.
PRIMERO, NECESITO INFORMACION ACERCA LOS TERRORISTAS...
ELLOS ESTAN AMENAZANDO CON UN ATAQUE NUCLEAR. ES ESO POSIBLE?
SI... ES POSIBLE QUE ELLOS PUDIERAN LANZAR UN ATAQUE NUCLEAR.


PERO... ESTA INSTALACION ES PARA GUARDAR CABEZAS NUCLEARES DESMANTELADAS, ELLOS NO PODRÍAN TENER ACCESO A UN MISIL.
ESO ES SOLO UNA TAPADERA, ACTUALMENTE NOSOTROS HACEMOS EJERCICION CON UN NUEVO TIPO DE ARMA EXPERIMENTAL... UNA VERDADERA ARMA HISTORICA.
QUE!?
"UN ARMA CON LA ABILIDAD DE LANZAR UN ATAQUE NUCLEAR DESDE CUALQUIER PARTE DE LA TIERRA...
"...UN TANQUE ANDATE DE BATALLA EQUIPADO NUCLEARMENTE."
"METAL GEAR?! NO PUEDE SER!"
METAL GEAR ES NUESTRO PROYECTO NEGRO MAS CLASIFICADO. COMO LO SABIAS?


TUVIMOS ALGO EN EL PASADO, YO PENSABA QUE EL PROYECTO METAL GEAR ESTABA ACABADO.
POR EL CONTRARIO, ESTA CRECIENDO COMO UN GRAN PROYECTO CONJUNTO ENTRE ARMSTECH Y NOSOTROS, PERO LOS TERRORISTAS TIENEN A REX.
REX?
METAL GEAR REX... EL NUEVO CODENAME DEL PROTOTIPO. PROBABLEMENTE ESTE ARMADO CON UNA CABEZA NUCLEAR.
HEY!, PODRÍAS CALLARTE DE UNA VEZ?
FEW!

QUE HAY SOBRE LAS MEDIDAS DE SEGURIDAD ANTI-LANZAMIENTOS? ALGUNA CLASE DE CODIGO DE DETONACION...

SI, TU QUIERES DECIR PAL. NECESITAS PONER DOS DIFETENTES CODIGOS PARA EL LANZAMIENTO.

BAKER, EL PRESIDENTE DE ARMSTECH, SABE UNA. Y YO CONOSCO LA OTRA.

EL OTRO REHÉN!

EXACTAMENTE

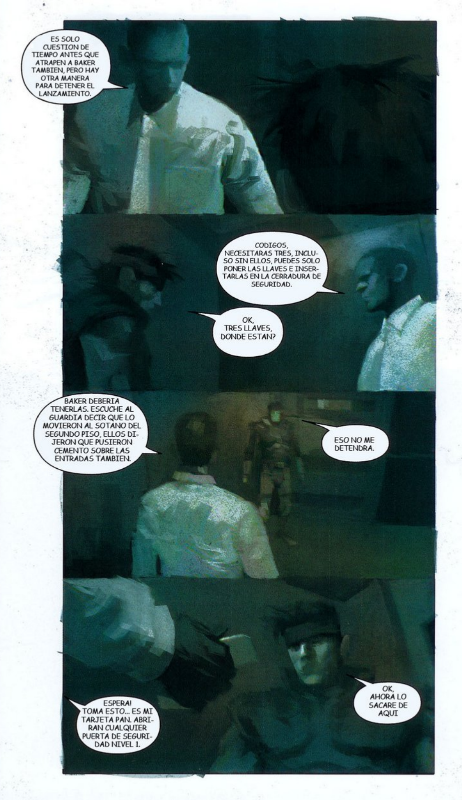
PERO ELLOS DESCUBRIERON MI CONTRASEÑA.

HABLASTE?

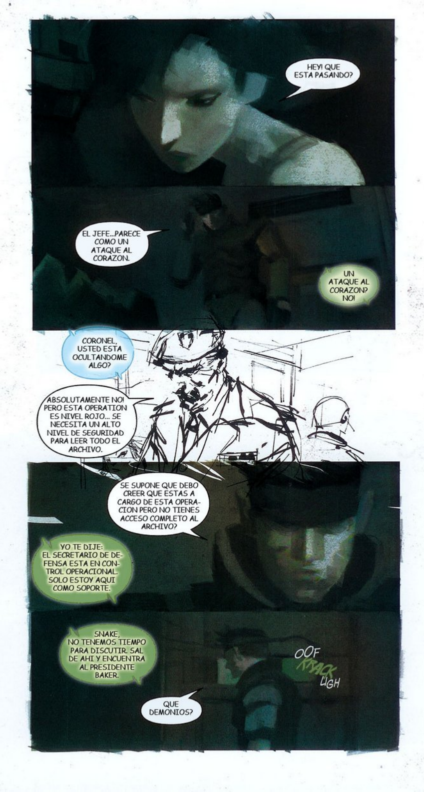
"PSYCHO MANTIS, UNO DE LOS MIEMBROS DE FOXHOUND, TIENE PODERES PSIQUICOS..."

"EL PUEDE LEER LA MENTE DE LAS PERSONAS, NO PUEDES RESISTIR!"

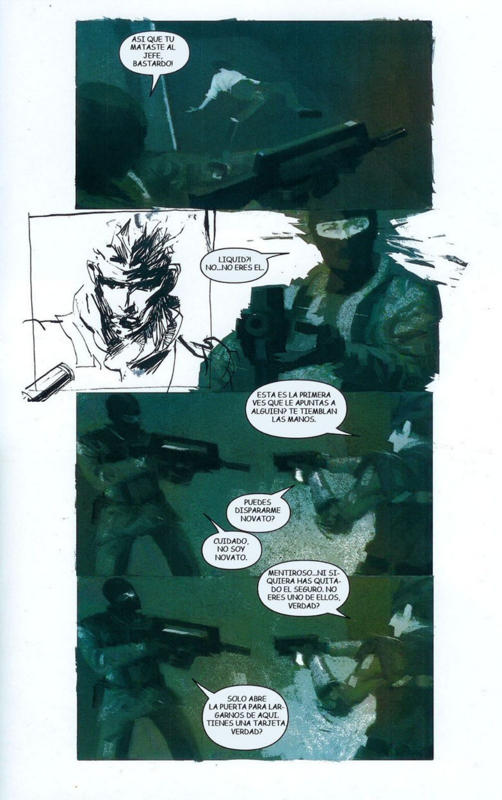
"THIS IS BAD."


ES SOLO CUESTION DE TIEMPO ANTES QUE ATRAPEN A BAKER TAMBIEN, PERO HAY OTRA MANERA PARA DETENER EL LANZAMIENTO.
CODIGOS, NECESITARAS TRES, INCLUSO SIN ELLOS, PUEDES SOLO PONER LAS LLAVES E INSERTARLAS EN LA CERRADURA DE SEGURIDAD.
OK, TRES LLAVES, DONDE ESTAN?
BAKER DEBERIA TENERLAS. ESCUCHE AL GUARDIA DECIR QUE LO MOVIERON AL SOTANO DEL SEGUNDO PISO, ELLOS DIJERON QUE PUSIERON CEMENTO SOBRE LAS ENTRADAS TAMBIEN.
ESO NO ME DETENDRA.
OK, AHORA LO SACARE DE AQUI
ESPERA! TOMA ESTO... ES MI TARJETA PAN. ABRIRAN CUALQUIER PUERTA DE SEGURIDAD NIVEL 1.


UNA COSA MAS... HAS ESCUCHADO DE ALGUNA OTRA MANERA DE DESARMAR EL PAL?
NO
ESTAS SEGURO QUE NO ESCUCHASTE ALGO?
YA DIJE QUE NO.
SABE SI LA CASA BLANCA PIENSA EN ACEP-TAR LAS DEMANDAS DE LOS TERRORISTAS?
ESE ES SU PROBLEMA, NO TIENE NADA QUE VER CON MIS ORDENES.
PERO QUE HAY SOBRE EL PENTAGONO?
PENTAGONO?!
AAAAAARGGH!
AAAARGGGGH! PORQUE!!!
QUE ES ESTO?! QUE ESTA PASANDO?
HUH... MUERTO.


HEY! QUE ESTA PASANDO?
EL JEFE...PARECE COMO UN ATAQUE AL CORAZON.
UN ATAQUE AL CORAZON? NO!
CORONEL, USTED ESTA OCULTANDOME ALGO?
ABSOLUTAMENTE NO! PERO ESTA OPERATION ES NIVEL ROJO... SE NECESITA UN ALTO NIVEL DE SEGURIDAD PARA LEER TODO EL ARCHIVO.
SE SUPONE QUE DEBO CREER QUE ESTAS A CARGO DE ESTA OPERACION PERO NO TIENES ACCESO COMPLETO AL ARCHIVO?
YO TE DIJE: EL SECRETARIO DE DEFENSA ESTA EN CONTROL OPERACIONAL. SOLO ESTOY AQUI COMO SOPORTE.
SNAKE, NO TENEMOS TIEMPO PARA DISCUTIR. SAL DE AHI Y ENCUENTRA AL PRESIDENTE BAKER.
OOF
KRACK
UGH
QUE DEMONIOS?

HMMM...
GUARDIA CAIDO.
NO SE MUEVA!


ASI QUE TU MATASTE AL JEFE, BASTARDO!
LIQUID?! NO...NO ERES EL.
ESTA ES LA PRIMERA VES QUE LE APUNTAS A ALGUIEN? TE TIEMBLAN LAS MANOS.
PUEDES DISPARARME NOVATO?
CUIDADO, NO SOY NOVATO.
MENTIROSO...NI SIQUIERA HAS QUITADO EL SEGURO. NO ERES UNO DE ELLOS, VERDAD?
SOLO ABRE LA PUERTA PARA LARGARNOS DE AQUI. TIENES UNA TARJETA VERDAD?


PARECE QUE VAMOS A TENER UN PEQUEÑO RETRASO!
ESPERO QUE ESTES LISTO PARA ESTO...NOVATO.
BAM
BAM
BAM


KA-BLAM


GRACIAS POR LA AYUDA.
ESPERA
QUIEN ERES TU?
LO SIENTO, SEÑOR.
TONTO! LO HAS MATADO.
SU ESCUDO MENTAL ERA MUY FUERTE. NO PUDE ENTRAR EN SU MENTE.
AHORA NUNCA OBTENDREMOS EL CODIGO DE DETONACION!
JEFE, TENGO UNA IDEA GENIAL...


BLAM
BLAM
BLAM
BLAM
BLAM
BLAM
BLAM
BLAM


BLAM
BLAM
ES ELLA!
SLAM
BUENA CHICA...


...ASI ME GUSTAN.
NAOMI... ACABO DE TENER UNA ESPECIE DE ALUCINACION.
ES MEJOR DICHO UNA INTERFERENCIA PSICOMETRICA DE PSYCHO MANTIS.
ASI QUE ESO ERA MANTIS...
ESTOY EN CAMINO AL SOTANO DEL SEGUNDO PISO PARA IR POR BAKER.
VE Y PASA POR LA ARMERIA SNAKE. PUEDES OBTENER MUCHO MAS AHI...


EL RADAR SOLITON MUESTRA A BAKER POR ESTE CAMINO. ESTA DEBE SER UNA DE LAS PUERTAS CON CEMENTO QUE ANDERSON MENCIONO.
NADA DE LO QUE UN PEQUEÑO C4 NO SE PUEDA ENCARGAR...
BADOOM


BAKER! PERO HE LLEGADO MUY TARDE?
KOFF! KOFF!
USTED ES EL PRESIDENTE DE ARMSTECH, VERDAD?
NO SE PREOCUPE, ESTOY AQUI PARA SALVARLO.
NOOOO! NO LO TOQUE!


C4!
HUH!
BLAM


...*GIMOTEO*..
EL ESTÁ EN LO CORRECTO. TOCA ESE CABLE Y EL C4 MANDARÁ A TODOS A VOLAR.
ASI QUE ERES TU, DEL QUE EL JEFE SIEMPRE HABLA.
Y TU?



OPERACIONES ESPECIALES FOXHOUND...
...REVOLVER OCELOT!
TE HE ESTADO ESPERANDO SOLID SNAKE...
AHORA VEREMOS SI ESTAS A LA ALTURA DE TU LEYENDA.
CONTINUARA...